

## MANUAL DE UTILIZARE

### MULTIBLENDER-ROBOT DE BUCĂTĂRIE

#### MODEL: MR1021A



220~240V~ 50/60Hz 1000W

Citiți cu atenție manualul de utilizare al multiblenderului-robot de bucătărie înainte de prima utilizare păstrați-l și pentru o cercetare ulterioară!

Importator:

ALF Electrocasnice SRL

Bvd. Basarabia, 256, poarta 3-Faur,  
sector 3, București, România

Tel. 0040 21 2423171

Fabricat în PRC



## **MĂSURI DE SIGURANȚĂ**

1. Nu utilizați aparatul mai mult de 30 sec. în mod continuu.
2. Tăiați bucățile solide și mari în bucăți mici și începeți să amestecați. Este mai bine decât să puneți bucăți mari de fiecare dată în vasul de amestecare.
3. Opriți aparatul dacă viteza este evident încetinită și apoi:
  - A: Reduceți cantitatea de alimente dacă este prea mare;
  - B: Tăiați mărunț alimentele dacă acestea au rămas blocate în interiorul vasului.
4. Acest aparat nu poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii sub vârsta de 8 ani) cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse sau cu un nivel redus de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheați și instruiți de persoane responsabile pentru siguranța lor.
5. Copii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu acest aparat.

## **ATENȚIE**

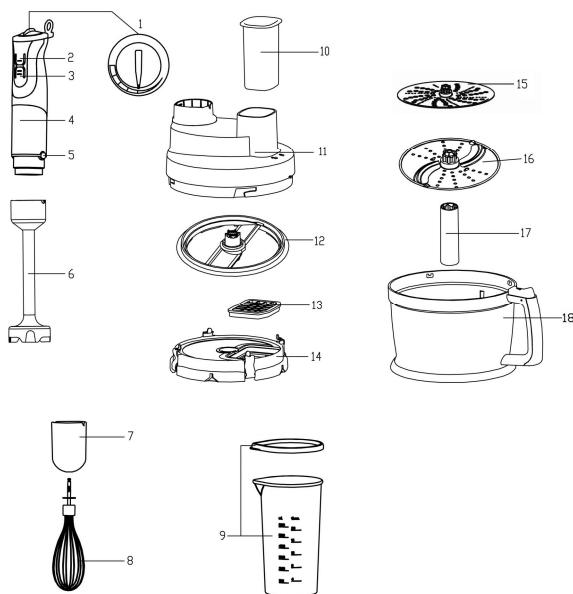
- Verificați mai întâi voltajul prizei de alimentare. Acesta trebuie să fie 220-240 V.
- Nu introduceți în priză aparatul decât după ce acesta a fost montat.
- Acest aparat este produs pentru a fi folosit de către persoane adulte; NU a fost fabricat pentru copii.
- Acest aparat este destinat utilizării sale în scopuri casnice.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorate sau dacă acesta nu funcționează corespunzător. În această situație vă rugăm să luați legătura cu service-ul autorizat pentru ca produsul să fie examinat, reparat sau înlocuit.
- Pentru a vă proteja de incendiu și electroșocuri **NU** scufundați partea cu motor în apă.
- Nu folosiți aparatul în continuu; motorul se poate supraîncălzi: lăsați-l în stare de repaos în jur de 30 min.
- Blenderul nu este potrivit pentru a tăia bucăți de alimente foarte tari precum alune, cereale, boabe de cafea sau condimente. Lăsați boabele mai întâi în apă înainte de a le procesa.
- Lama blenderului continuă să se învârtă pentru câteva secunde în plus după ce ați oprit aparatul. Așteptați ca lama să se oprească de tot înainte de a scoate brațul de mixare din preparat și înainte de a manipula aparatul în continuare.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agresive de curățare.
- Asigurați-vă că și cablul de alimentare să nu intre în contact cu corpuri ascuțite

sau suprafețe fierbinți. Nu răsuciți cablul de alimentare în jurul blenderului.

- Nu efectuați nici o modificare a blenderului de mână. De asemenea, nu înlocuiți cablul de alimentare cu unul nou dacă ar fi cazul. Reparația blenderului sau înlocuirea cablului de alimentare se fac de către un centru service.

- Opriti aparatul și deconectați-l de la priză înainte de a schimba accesoriile sau alte părți ale aparatului.**
- Vă rugăm să fiți atenți atunci când manevrați lamele de tăiere (ale blenderului și cea din vasul de amestecare, în special când o retrageți din vas sau în timpul curățării lor). Pericol de accidente!!**

## PĂRȚI COMPONENTE



1. Regulator viteze
2. Treapta de viteză 1
3. Treapta de viteză 2
4. Corp aparat

5. Buton fixare/eliberare ax-picior
6. Ax (picior) blender pentru pasare
7. Suport pentru tel
8. Tel
9. Pahar mixare cu capac
10. Împingător
11. Capac vas de lucru
12. Lama taiere cuburi
13. Gril taiere în forma de cub
14. Suport taietor în forma de cuburi
15. Disc de ras cartofi
16. Disc feliere/razuire(reversibil)
17. Suport discuri
18. Vas de lucru

## **GHID DE UTILIZARE A APARATULUI**

### **Reglarea vitezei**

Când apăsați butonul “-” pentru a procesa mâncarea, puteți manipula regulatorul de viteze(de pe mâner) alegand diferite trepte de viteză. La nivelul maxim de viteză, veți obține într-un timp foarte scurt cele mai fine rezultate de preparare.

Când apăsați butonul “=”, aparatul va funcționa la treapta maximă de viteză. În acest caz nu mai puteți ajusta viteza cu ajutorul regulatorului de viteze.

### **Funcția de pasare**

Blenderul(aparatul de pasat) este perfect pentru a realiza supe, sosuri, piureuri din legume și fructe fierte/proaspete, maioneză și preparate pentru copii, precum și cocktailuri(cu/fără lapte sau alcool).

1. Vă rugăm să curățați mai întâi toate părțile componente ale blenderului(vă rugăm să citiți cap. “Curățare și întreținere”).
2. Introduceți partea cu motor în axul(“piciorul”) de pasare și răsuciți-o în sensul acelor de ceasornic până se fixează în acesta.
3. Puneți alimentele (de ex. căpșuni) în paharul de amestecare. Bucățile mari

trebuie tăiate în bucăți mai mici (1,5 cm x 1,5 cm x 1,5 cm)

4. Introduceți cablul de alimentare al blenderului în priză și poziționați aparatul în interiorul paharului de amestecare astfel fiind pregătit pentru a prepara mâncarea dorită. Apoi apăsați comutatorul la viteza 1 sau 2(maximă), după preferințe.
5. Mișcați blenderul în sus și în jos pentru a procesa mâncarea uniform. Dacă blenderul rămâne blocat în interiorul paharului atunci opriți temporar funcționarea lui pentru a-l putea ridica cu ușurință.
  - Puteți folosi blenderul în orice tip de pahar.
  - Temperatura ingredientelor nu poate fi mai mare de 80°C atunci când aparatul este în funcțiune.
6. După utilizare, ridicați mana de pe butonul de viteză și apoi scoateți cablul de alimentare din priză. Răsuciți partea cu motor în sens invers acelor de ceasornic până se desprinde de axul de pasare.
7. Scoateți din pahar preparatul și spălați axul blenderului cu apă înainte ca alimentele să se usuce pe el(cap. "Curățare și întreținere").

### **UTILIZAREA TELULUI**

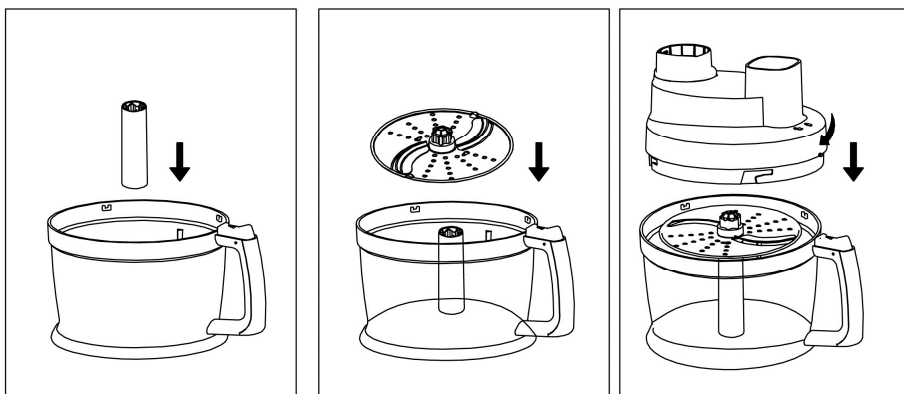
Această funcție are, cu aproximație, aceeași pași de operare ca și cea a utilizării blenderului. Doar înlocuiți axul de pasare cu cel de amestecare(tel).Acesta poate fi folosit la amestecarea/omogenizarea de ouă și alte lichide.

### **UTILIZAREA VASULUI DE LUCRU**

1. Așezați lama de tăiere în axul corespunzător.
2. Introduceți ingredientele(sau lichidele) în interiorul vasului.
3. Introduceți partea cu motor a blenderului în capacul tocătorului și răsuciți partea cu motor până se fixează în locul respectiv.
4. Așezați capacul împreună cu partea cu motor a blenderului deasupra vasului de tocat și răsuciți apoi până axul cu lama de tăiere se fixează în partea cu motor. Introduceți apoi cablul de alimentare în priză și apăsați comutatorul de pornit-oprit pentru a începe operarea.
5. După utilizare, răsuciți partea cu motor pentru a o scoate din capacul vasului de tocare.

## Funcția de răzuire/feliere

1. Potriveți (după preferințe) lama reversibilă de răzuire/feliere în dispozitivul corespunzător așa cum este arătat în figura de mai jos. Lama de tăiere transformă bucățile mai mari în bucăți mărunte, iar lama de feliere taie felii din bucăți mai mari.
2. Montați disp. pt lame în axul din mijlocul vasului de amestecare și apăsați-l până jos. Apoi fixați lama dorită în suport, ca în figură.
3. Puneți capacul pe vas și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic, până auziți un click.
4. Introduceți partea cu motorul în locul potrivit și răsuțiți-l în sensul acelor de ceasornic până când aceasta se fixează în locaș.
5. Introduceți cablul de alimentare în priză și apăsați comutatorul viteza 1 sau 2. Introduceți prin locașul superior bucăți de alimente, la dimensiunea potrivită și apăsați-le ușor către interior. Când bucățile sunt prea mici folosiți paharul de măsurare. Când operațiunea este încheiată, după ce lama s-a oprit definitiv, scoateți afară alimentele.



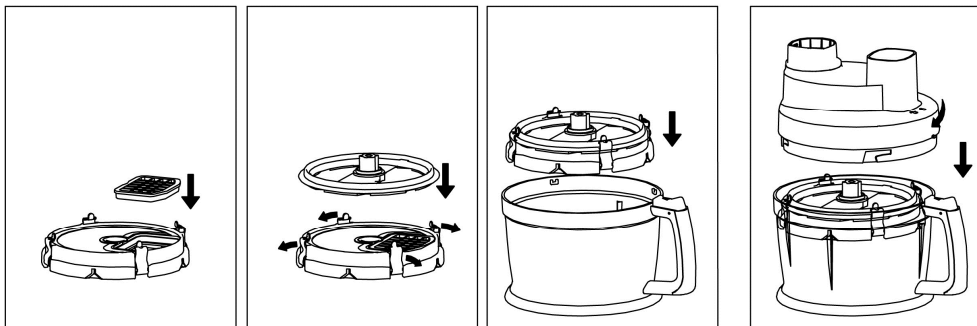
## Funcția de tăiere în formă de cub

Cutterul pentru cuburi este destinat tăierii legumelor și fructelor crude și fierte în cuburi mici.

Nu procesați ingredientele dure ca fructele cu pulpa dura, carne cu oase sau ingrediente congelate. Ar putea bloca și exista posibilitatea de deteriorare a cutterului pentru cuburi sau chiar a motorului aparatului.

Indicație: Dacă doriți să procesați diferite ingrediente fără a curăța tăietorul de cub între ele, întotdeauna începeți cu cele mai moi ingrediente. De exemplu, pentru o salată de fructe, începeți cu banana, continuați cu mango și terminați cu mere.

1. Atașați lama de tăiere a cubului pe suportul tăietorului în forma de cub (ca în figura de mai jos) cubului. Fixați-le împreună prin catarama metalică. Marginile de tăiere ale lamei de tăiere a cubului și ale grătarului sunt foarte ascuțite, deci manevrați-le cu grijă!
2. Introduceți cuțitul de tăiere în cuburi în vasul de lucru prin alinierea celor patru creștături de pe partea exterioară a tăierii cubice cu cele patru urechi de pe marginea interioară a bolului. Punctați în special grila de la mânerul vasului altfel nu veți putea asambla tăietorul cubului în poziția normală de utilizare.
3. Puneți capacul cu sigla orientată în sus pe vas. Rotiți capacul în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa.
4. Strângeți unitatea motorului pe capacul vasului ("clic").
5. Puneți ingredientele în tubul de alimentare.



- Înainte de a le introduce, tăiați ingredientele mari în bucăți mai mici pentru ca acestea să intre cu ușurință în tubul de alimentare.

- Când trebuie să procesați o cantitate mare de ingrediente, procesați loturi mici (maximum 250g) și agitați vasul de lucru ușor pentru a distribui ingredientele tăiate în acesta. Goliți vasul după procesarea a 500g alimente.



6. Apăsați și țineți apăsat butonul de viteză pentru a porni și opera aparatul.
7. Apăsați ușor împingătorul pe ingredientele din tubul de alimentare. Nu forțați!

Notă: Dacă componentele se blochează, deconectați aparatul, detașați unitatea motorului, deschideți capacul rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic și scoateți ingredientele blocate în tubul de alimentare.

8. După procesare, apăsați butonul de deblocare de pe unitatea motorului și scoateți unitatea motorului de pe capacul procesorului de alimente. Întotdeauna lăsați aparatul să se răcească timp de 30 de minute după fiecare procesare.
9. Apăsați butonul de pe mâner și rotiți capacul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l scoate din vas.
10. Detașați cuțitul de cuburi din vasul de lucru.
11. Scoateți lama de tăiere cuburi deschizând catarama metalică pe suportul lamei de tăiere cuburi. Apoi goliti vasul.

## **CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA**

- Scoateți aparatul din priză înainte de orice operațiune de curățare a lui.
- Vă rugăm să curățați partea cu motor doar cu o cârpă umedă și moale.
- Picior/ax-ul de inox, paharul și capacul pot fi spălate în mașina de spălat vase pentru a fi curățate. De asemenea, pot fi curățate în apă caldă și soluție de detergent vase.
- În vasul de amestecare, dacă mai rămân reziduuri pe lamă, puneți puțină apă caldă pt. a-l curăța. Montați blenderul în locul potrivit și porniți aparatul. Apoi scoateți apa și opriți aparatul.
- Lăsați toate părțile componente să se usuce după ce le curățați.

## LISTA DE INGREDIENTE:

| FUNCȚIE                          | INGREDIENT    | CANT. MAXIMĂ         | TTMP MAX(sec) |         |
|----------------------------------|---------------|----------------------|---------------|---------|
|                                  |               |                      | FELIERE       | RĂZUIRE |
| FELIERE<br>&<br>RĂZUIRE          | MURPHY        | 400g                 | 50s           | 30s     |
|                                  | PEPENE GALBEN | 400g                 | 50s           | 30s     |
|                                  | MORCOV        | 400g                 | 50s           | 30s     |
| TĂIERE/AMESTECARE<br>&<br>PASARE | CARNE         | 300g(aprox 10g/buc.) | 30s           |         |
|                                  | ȘUNCĂ         | 300g(aprox 15g/buc.) | 30s           |         |
|                                  | CEAPĂ         | 400g(aprox 20g/buc.) | 30s           |         |
|                                  | CĂPȘUNI       | 200g                 | 25s           |         |
|                                  | BRÂNZĂ        | 100g                 | 20s           |         |
|                                  | MIGDALE       | 100g                 | 20s           |         |
|                                  | ALUNE         | 100g                 | 20s           |         |
|                                  | MIEZ DE NUCĂ  | 100g                 | 20s           |         |
| UTILIZARE TEL                    | OU            | 6 GĂLBENUȘURI        | 25s           |         |



Folosirea simbolului alăturat indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un gunoi menajer.

Asigurându-vă că produsele care au acest simbol sunt scoase din uz într-un mod corect, veți ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea oamenilor, consecințe care ar fi putea fi cauzate de manipularea neadecvată a acestor produse.

Vă rugăm contactați cel mai apropiat Centrul de Colectare a **DEEE** (deșeuri de echipamente electrice și electrocasnice), service-ul local ce se ocupă de scoaterea din uz a acestor tipuri de produse sau magazinul de unde ați achiziționat produsul!

Parametrii energetici sunt măsurați în conformitate cu prevederile EMC Directive 2014/30/EU cu privire la compatibilitatea electromagnetică și EMC Directive 2014/35/EU pentru echipamente de joasă tensiune.

**FIȘA PRODUSULUI**

1. Marca comercială a producătorului: ..... **ALBATROS**<sup>®</sup>
2. Modelul de fabricație: ..... **MR1021A**
3. Tipul aparatului: ..... **Multiblender-Robot de bucătărie**
4. Importator: ..... **SC ALF Electrocasnice SRL**
5. Adresă importator: ..... **bvd. Basarabia, nr. 256, sector 3, București, România**
6. Putere motor instalată(W): ..... **1000**
7. Număr viteze: ..... **2**
8. Material cuțit: ..... **inox**
9. Material lame tăiere/feliere/răzuire: ..... **inox**
10. Accesoriu tăiere în forma de cuburi ..... **DA(din inox)**
11. Material ax (picior) blender ..... **inox**
12. Capacitate pahar amestecare(litri): ..... **0,6**
13. Capacitate vas de lucru(litri): ..... **2**
14. Material vase de lucru: ..... **plastic**
15. Material mâner blender: ..... **plastic+inox**
16. Accesoriu tel în formă de pară: ..... **DA**
17. Material tel în formă de pară: ..... **inox**
18. Greutate netă/ brută (produs/ambalaj,kg): ..... **3/3,27**
19. Dimensiuni corp blender/cutie(mm): ..... **64x64x427/330x205x255**
20. Tensiune/Frecvență(V/Hz): ..... **220-240~50/60**
21. Nivelul emisiilor de zgomot transmise prin aer(dB A) ..... **< 85**
22. Fabricat în China

**ALBATROS<sup>®</sup>**  
*De Sufletul Tău!*